

A2.10.2 Onvoltooid verleden tijd: regelmatige werkwoorden met klankverandering



Imparfait : verbes réguliers avec changement de son

L'orthographe change au passé pour des verbes comme *reizen*, *hoeven*, *bakken*, *slagen*.

1. Il existe des verbes réguliers qui, à l'imparfait (OVT), ont un changement de son à cause des règles d'alternance des sons, mais ils restent quand même conjugués régulièrement.
2. Si le radical se termine par -s, mais que le verbe entier se termine par -zen, on ajoute -den. Par exemple : *reizen* → *reisde(n)*.
3. Si le radical se termine par -f, mais que le verbe entier se termine par -ven, on ajoute -den. Par exemple : *leven* → *leefde(n)*.
4. S'il y a une consonne à la fin du radical et une voyelle à la fin de la syllabe dans le radical, on change la voyelle. Par exemple : *klagen* → *klaagde*.
5. Si le radical se termine par deux consonnes identiques, on en enlève une. Par exemple : *bakken* → *bakte*

	Reizen (Voyager)	Leven (Vivre)	Klagen (Se plaindre)	Bakken (Cuire)
ik	reisde	leefde	klaagde	bakte
jij, je	reisde	leefde	klaagde	bakte
hij, zij, het	reisde	leefde	klaagde	bakte
wij, we	reisden	leefden	klaagden	bakten
jullie	reisden	leefden	klaagden	bakten
zij, ze	reisden	leefden	klaagden	bakten

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Gisteren _____ ik met de trein naar Amsterdam om het nieuws op televisie te bekijken. *(Hier, j'ai voyagé en train jusqu'à Amsterdam pour regarder les informations à la télévision.)*
a. reizde b. reiste c. reizen d. reisde
2. Vroeger _____ mijn opa zonder internet en luisterde hij elke avond naar het nieuws op de radio. *(Autrefois, mon grand-père vivait sans internet et il écoutait les informations à la radio chaque soir.)*
a. leefden b. leefte c. leefde d. leef
3. Na het verslag _____ de presentator over de slechte verbinding met de zender. *(Après le reportage, le présentateur s'est plaint de la mauvaise connexion avec la chaîne.)*
a. klagde b. klaagde c. klaagden d. klaagt
4. Tijdens het programma _____ we gisteren appeltaart en lazen we ondertussen het nieuws op internet. *(Pendant l'émission, nous avons hier fait une tarte aux pommes et, en même temps, nous lisions les informations sur internet.)*
a. bakte b. bakkten c. bakten d. bakken

1. reisde 2. leefde 3. klaagde 4. bakten



2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)

1. Ik reis elke maand voor mijn werk naar Brussel.

(Je voyageais chaque mois pour mon travail à Bruxelles.)

2. We leven nu in een drukke wijk, dichtbij het station.

(Nous vivions dans un quartier animé, près de la gare.)

3. Mijn collega klaagt vaak over de lange vergaderingen.

(Mon collègue se plaignait souvent des longues réunions.)

4. Jullie bakken op zaterdag broodjes voor het buurtfeest.

(Vous faisiez cuire des petits pains le samedi pour la fête du quartier.)

1. Ik reisde elke maand voor mijn werk naar Brussel. 2. We leefden in een drukke wijk, dichtbij het station. 3. Mijn collega klaagde vaak over de lange vergaderingen. 4. Jullie bakten op zaterdag broodjes voor het buurtfeest.